

成都工学院图书馆

325221

基本馆藏

002502

京剧曲谱

# 霸王别姬



上海文艺出版社



数据加载失败，请稍后重试！

京 剧 曲 譜

霸 王 別 姬

楊曉农 張志仁 整理 記譜

上海文艺出版社

1959

京 剧 曲 谱

霸王 别姬

楊曉农 張志仁 整理記譜

\*

上海 文 藝 出 版 社

上 海 康 平 路 155 号

上海市書刊出版業營業許可證號 094

中和印刷厂印刷 新华书店上海发行

\*

开本：787×1092 頁 1/18 印張：22/3 字數：51,000

1959年4月第1版

1959年4月第1次印刷 印數：1—13,000

统一书号： 8078·0649

定 价：(十) 0.32 元

## 前　　記

“霸王別姬”是根據傳統劇“楚漢爭”改編的。但“楚漢爭”表現虞姬的戲很少。經過梅兰芳先生和他的朋友們改編為“霸王別姬”後，把虞姬的戲加多了，同時場子也較緊湊，因而成為近四十年來最受觀眾歡迎的優秀劇目之一。它細致地刻劃了他們兩人之間的生離死別和說明了項羽有勇無謀和个人英雄主義的悲慘結局。虞姬為了怕連累項羽，犧牲了自己的生命，成為觀眾心目中一個可愛的人物。

虞姬在本劇中的唱詞并不多，但觀眾對此劇熱愛的程度，並不因之稍減。末場舞劍為全劇之精华，用“夜深沉”牌子來伴奏，添了不少新的點子，把這一段舞劍的節奏感更丰富了。本書除了把舞劍的動作姿勢，用文字說明外，并附圖解，以供參考。

下面談一談曲譜中應該說明的幾點。

(一) 唱譜上行，有時有括弧記出的音符，是表示突出的托腔或是墊字。

(二) 胡琴過門的速度當然應同于唱腔，但有些較長的中間（在唱腔之間的）過門，其中段應稍加快。

(三) 條板，散板，流水及快板的起首過門譜，只各記一次，因為它們的變化极少。這些起首過門和中間過門都是記錄了完整的一段，但可以不等拉完就開口唱的。

(四) :: 表示重複演奏。

:: 表示重複演奏多次。

表示抖弓。

表示適當地延長。

表示唱時適當的換氣處。

（為了使胡琴牌子的節奏感更加明顯起見，在有些牌子中，我們也試用了這個在唱腔中所習用的氣口符號）。

楊曉農 張志仁 1958年12月

# 舞劍圖解之一



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12

## 舞 剑 图 解 之 二



13



14



15



16



17



18



19



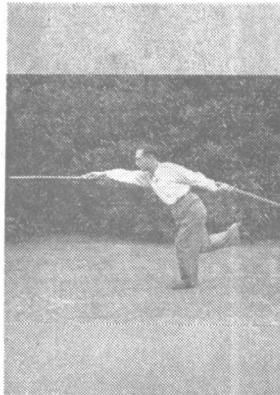
20



21



22



23



24

# 霸王別姬

## 人物：

虞姬	旦	陈賀	武行
項羽	淨	彭越	武行
虞子期	小生	呂馬童	武行
項伯	副淨	周勃	武行
周藍	副淨	馬童	武行
鍾离昧	副淨	漁夫	老生
韓信	老生	四更夫	丑
李左車	老生	四御林軍	
刘邦	老生	四楚兵	
陳平	老生	四小太監	
樊噲	副淨	二大太監	
曹參	武行	八(或四)宮女(后改女兵裝束)	
英布	武行	女軍夫	
孔熙	武行	四汉兵	

## 第一場

(净头接一锣，四汉兵、曹參、英布、孔熙、陳賀、彭越、呂馬童、周勃、樊噲、陳平由上场門同上站門，樊噲、曹參、孔熙、彭越、李左車归大边，英布、周勃、陳賀、呂馬童、陳平归小边。四击头，韓信由上场門上，一锣锣接大锣归位，韓信缓步到中台口)

韓信： (引) 运筹帷幄(小锣二下)掌 兵 符， (大锣帽儿头) 一 片 丹

● 梅劇团近年演出此剧时，已将第一场删去，一方面为了纯简场子，一方面为了韓信命李左車诈降楚国，不必先让观众知道；但仍有一部分剧团演出时保留此场，故写出以供参考。

1 2 2 1 2 1 1 2 6 7 6 6 5 6 6  
心 将 汉 状；（小鑼三下）九里山前十埋伏，

3 2 1 1 6 1 2 3 2 1 1 2 6 7 6 5 6 6  
(小鑼二下)決 胜 策(搭搭)神 出 鬼 没。

(一鑼接大鑼歸位，韓信坐內場椅，眾隨之向後移，分立兩旁)

韓信：（詩）登台拜帥掌兵符，胸中智謀勝東吳；（小鑼二下）准备一戰滅西楚，萬里山河壯宏圖。（大鑼住頭）

（白）本帥（絲邊一鑼）韓信。（大鑼住頭）奉主之命，統領雄兵，共滅西楚。  
想我軍自出褒中以來，五年之間，與項王廝殺七十余戰，勞師動衆，千辛萬苦。今項王勢孤力弱，勝敗就在此一舉。李左車聽令！

李左車：在！

韓信：命你前去詐降，將項王人馬引入腹地，不得有誤！

李左車：得令！

(冲头，出門由下場門下)

韓信：陳平聽令！

陳平：在！

韓信：命你帶領人馬，斷項王歸路，不得有誤！

陳平：得令！

(冲头，出門由下場門下)

韓信：樊噲聽令！

樊噲：在！

韓信：命你執掌軍中大纛旗，不得有誤！

樊噲：得令！

韓信：众将官！

众：啊！（大鑼一下）

韓信：兵发九里山。

(泣顫回牌子接一鑼，韓信離座上馬，眾將兩边上馬，與眾兵向下場門站斜胡同，急急風，韓信由下場門下，眾兵將倒底旗由下場門下)

## 第二場

(大开门牌子，四御林军、四小太监、二大太监、虞子期、周蓝由上场门上，分立大小边站门，四击头，项羽由上场门上，一锤接大锣归位，缓步到中台口)

项 羽：(唱粉蝶儿)

5 7 6 5 5 7 6 7 5 4 3 2 3 2 2  
大英雄盖世 无 敌，(小锣二下)  
  
7 2 6 7 2 3 2 2 6 6 3 5 5 2 2  
灭 赢 秦 复 楚 地，(小锣三下)争 战  
  
1 2 7 2 3 2 6 7 5 5  
华 夷。

(冲头接大开门牌子合头，转身坐内场椅，众随之向后移，分立两旁)

项 羽：(跨)赢秦无道动戎机，吞併六国又分离；(小锣二下)

项刘鸿沟曾割地，汉占东来(空亢)楚霸王。(大锣住头)

(白)孤，(丝边一锣)霸王项羽。(大锣住头)孤与刘邦鸿沟割地，讲和罢兵，送回太公、吕后；不想他反复无常，会合诸侯，又来讨战。孤也曾命人前去打探，未见回报。

(缠丝，项伯由上场门上，立小边合口)

项 伯：(唱西皮散板)

( $\frac{7}{6} \cdot 6 \cdot 6 \cdot 6 \cdot 5 \cdot \frac{8}{5} \cdot 5 \cdot 1 \cdot 3 \cdot 1 \cdot 2 \cdot 2 \cdot \frac{7}{6} \cdot 6 \cdot 2 \cdot 1 \cdot \frac{8}{1} \cdot 1 \cdot 1 \cdot$ ) 1  $\frac{2}{7}$  3 3  
左 车 背

3 1 2 3 3 (6 1 2 3 3 3) 3 2 3 2 1 2 (2 1 6 1 2 2 2)  
汉 来 降 順，(大锣一下)急 忙 上 殿

$\underline{2} \cdot 1 \cdot 1 \cdot \frac{6}{3} \cdot \frac{2}{1} \cdot 1$   
奏 明 君。

(冲头，进门面向项羽立)

项 伯：臣项伯见驾，大王千岁。

項 羽：平身。

項 伯：千千岁。(大鑼怪头，立大邊)

項 羽：上殿有何本奏？

項 伯：启大王，今有赵国謀臣李左車背汉来降，求臣引見，現在殿外候旨。

項 羽：孤此时正少謀士，李左車來降，孤之幸也。只恐他是詐降，且宣他上殿，待孤用言語探其真假。

項 伯：領旨。(轉身向外立中合口)大王有旨，李左車上殿。(仍回至大邊)  
(小鑼打上，李左車由上場門上，立小邊合口)

李左車：(念)大胆闖虎穴，引龍入沙灘。(小鑼怪头，進門)難臣李左車見駕，大王千岁！

項 羽：平身。

李左車：千千岁！(立小邊)

項 羽：李左車。

李左車：大王。

項 羽：聞你在齐为韓信作幕客，如今忽然背彼来降，莫非行詐？(大鑼一下)

李左車：啊，大王。臣前輔趙之时，趙王不用臣言，反命陳餘與韓信交戰，被韓信斬陳餘于泜(音地)水。臣无栖身之处，遂投韓信帳下；那韓信受封齊王以后，致生驕傲之心，凡有策劃，皆自決斷。在帳下者，言不听，計不从，逃去者十之八九。今聞大王將與刘邦交戰，愿投麾下，以效犬馬之勞。  
焉敢行詐？

項 羽：哼！兩國交兵之际，詐降甚多；你今此來，定是行詐。(大鑼一下)

李左車：大王此言差矣。想臣乃一謀士，不能披堅執銳，冲锋破敵，不过隨在左右，与大王策劃耳；听与不听，尽在大王。楚營虛实，韓信時有探報，不待臣詐降而后知之。大王若是見疑，是臣誤投其主，为不明也；飄蕩無依，为不智也。莫若死在大王之前，以明心迹！(右袖舉起，作欲碰死狀)

項 羽：且慢！(大鑼一下)哈哈哈……(絲邊一鑼)孤乃相戲耳。久聞廣武先生英名，今日來歸，乃楚國之幸，孤當朝夕與先生商討破漢之策。

李左車：臣愿為大王效勞，万死不辭。

項 羽：真乃社稷之臣也。

鑼離隊：(內白)走哇！

(大锣水底声，锤离昧由上场门上，进门，面向项羽立)

鍾离昧：臣锤离昧见驾，大王千岁！

项 羽：平身。

鍾离昧：千千岁！(大锣住头，立小边)

项 羽：上殿有何本奏？

鍾离昧：启奏大王，韓信貼下榜文，辱罵大王；細作抄來，大王請看。

项 羽：呈上来，待孤观看。

(大锣五下，锤离昧将榜文呈与项羽)

项 羽：(念榜文)“倡議會諸侯，先將无道收；(小锣二下)人心咸背楚，天意屬炎  
刈。(小锣三下)指日亡垓下，立時盡沛樓；(小锣二下)劍光生烈焰，馘  
(音国)取項王頭。”

(奔登仓，向后扔榜文，大怒)

哇呀呀……

(快綢絲，唱西皮散板)

(过门见前) 1 2 3 3 3 3 2 1 2 3 (6 1 2 3 3 3) 3 2  
咬 牙 切 齒 訴 韓 信，(大锣一下) 拿 住

2 1 1 2 (6 1 2 2 2) 1 1 6 5 1 1 1  
贼 子 碎 戶 分。 (大锣住头)

众卿替孤傳旨，即日兴兵破汉。

虞子期：臣启大王，汉兵勢众，又兼韓信多謀，依臣之見，只可深沟高壘，暫不出  
兵，候彼軍疲乏，陛下以逸待勞，一戰可勝。使韓信无以用其謀，張良无  
以決其策，榮阳、成皋唾手可得也。

项 羽：这个——(絲邊一锣)

李左車：啊大王，如不亲征，汉兵聞之，必攻彭城；倘不能守，則大王无家可归矣。  
莫若領兵出战，胜則汉兵可破，不胜則可退归彭城；此乃进可以战，退可  
以守之策。大王捨此良謀，而欲株守，不亦誤乎！

项 羽：嗯！(大锣一下)先生之言，甚合孤意。众卿傳旨：即日兴兵破汉！

虞子期  
周 藍  
項 伯  
鍾 离  
昧

項 羽：孤心已定，不必多奏。正是：(大鑼住头)  
今得先生必制胜，

虞子期  
周藍  
項伯  
鍾离昧  
李左車

即日兴兵破汉军。

(一鑼響，項羽離座由下場門下，四御林軍、四小太監、二大大太監、周藍、項伯、鍾离昧、李左車  
两边分下，冲头，虞子期到中台口)

虞子期：(叫头)且住！我看李左車此来，有些詐意；但是大王发兵之心已定，不能  
阻止，如何是好？(絲邊一鑼，思索，叫头)有了！不免去到后宮与娘娘商議商  
議，或能阻止大王出兵，也未可知。正是：(大鑼住头)  
金殿不能回上意，再請娘娘勸一番。(一鑼響，由下場門下)

### 第三場

(撤鑼，接西皮小开门牌子)

2 4 (56 6 | : v 0 3 5 6 5 | 1235 6532 | 3. 5 6 5 | 3.2 3.054 |

(扎，在牌子声中六宮女持宮灯符节由上場門上站門，虞姬，及二宮女

3.6 5.1 | 6 5 3.02 | 1243 2321 | 612 3 21.6 | 6 1 1 60 4 |

持掌扇在后由上場門上，向台中走几步，两抖袖、再向前走到中台口，抖袖，持掌扇之二宮女

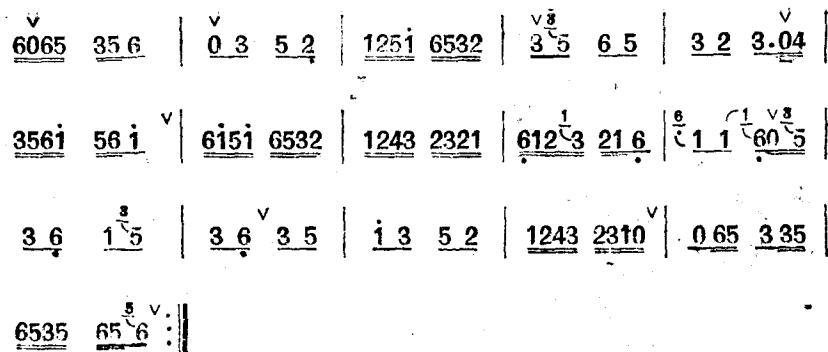
3.6 1.65 | 3.32 3.5 | 6.1 5.2 | 1343 23.1 | 0.65 3.35 |

分立外場椅兩旁)

6765 35.6 | 0 3 5 6 | 1151 6532 | 3. 5 6 5 | 3.32 30 4 |

3.6 5.1 | 6 5 3.2 | 6 1 1 0 17 | 6 13 21.6 | 6 1 1 60 5 |

(抖)  
3.6 1.2 | 3.6 3.5 | 1 3 5.02 | 1234 343210 | 0.65 3.35 |



① (听鼓指挥，收在板上)

虞姬：(引)明灭蜡光，金风里，

7 6 5 6 7 6 6 3 4 3 2 2 3 3  
鼓 角 凄 凉。

(虞姬左转身向里走，坐外场椅，六宫女分立两旁，小开门牌子收住)

(诗)忆自从征入战场，不知历尽几星霜；何年得遂还乡愿，兵气全消日月光。(小锣住头)

妾乃西楚霸王帐下虞姬。(扎)生长深闺，幼娴书剑；自从随定大王，东征西战，艰难辛苦；不知何日，方得太平也。

(大锣五下，虞子期由上场门上，立小边台口)

虞子期：(念)忙将军情事，报与娘娘知。(练边一翻，向台中一摆)来此已是后宫，待我叩环。(小锣一下，作叩环状)

(虞姬向大边外首宫女一看，宫女会意，出门立中台口)

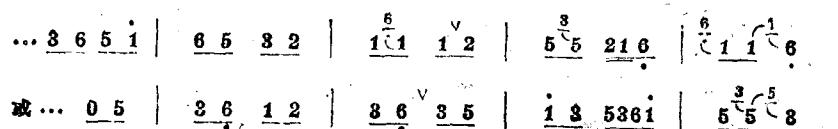
宫女：何人叩环？

虞子期：虞子期求见。

宫女：候着。

虞子期：是。

① 常收在1或5字上如：



宮女：（进門面向虞姬）启娘娘，虞子期求見。  
虞姬：宣他进宮。  
宮女：是。（出門立中合口）虞子期进宮。（进門回原位立）  
虞子期：領旨。（冲头或大鑼五下，进門面向虞姬）臣虞子期見駕，娘娘千岁！  
虞姬：平身。  
虞子期：千千岁！（大鑼住头，归大边立）  
虞姬：进宮何事？  
虞子期：这——耳目甚众。  
虞姬：（向众宮女）尔等迴避。  
八宮女：是。（冲头或大鑼五下，由两边分下）  
虞姬：（起立，面露緊張之色，輕聲的問）有何机密大事？  
虞子期：臣启娘娘，今有刘邦韓信等，就領大兵，前來討戰；我軍寡不敵眾，正宜深沟高壘，以逸待勞，奈大王听信降臣李左車之言，傳旨明日發兵，大王此去，只恐中了他人之計。（大鑼一下）  
虞姬：（坐原位）群臣何不諫阻？  
虞子期：群臣屢諫不听。  
虞姬：这便怎么处？  
虞子期：欲請娘娘再勸大王，千万不可出兵。  
虞姬：如此卿家暫退，大王回宮時节，待我相勸一番就是。  
虞子期：謝娘娘。（冲头，出門由下場門下）  
虞姬：（起立走向中合口，起叫头）且住！适听子期之言，出兵甚是不利，怎奈大王性情剛猛，不納忠言；恐日久必敗于汉兵之手，思想起来；（膝邊一鑼，双推手）唉！（与双推手同时吃在鑼上）好不忧虑人也！  
（起舞，八宮女两边陪上）  
虞姬：（唱西皮散板）

（过門見前） 3 3<sup>5</sup> 5 7 7<sup>6</sup> 5 6 (65356) 7 6 6<sup>1</sup> 8  
大 王 爷 他 本 是 剛 强 成

5 6 (653 356) 1 1<sup>2</sup> 3<sup>5</sup> 5 1 1<sup>2</sup> 6 5 6 605 4  
性，（大鑼一下）时 常 里 忠 言 語 就 不

4 3 2 3 3 5 (i 653561 5 55) 3 3 5 7 7 6 5 6  
肯 納 听; (大鑼一下) 怕 的 是 西 楚 地

5 6 6 3 5 6 i 3 5 5 (52) 3 3 i 5 6 6 5 7 3  
被 人 爬 32 併, 幸 負 了 十 数 載

3 2 2 (216 612 22) i 6 5 5 5 4 6 3 5 6 5 6 6 1 5 5 8  
英 勇 威 名。

(經線, 虞姬归原座, 四御林軍、二大太監由上場門上, 在小邊一字立, 项羽由上場門上, 至小邊台口立)

項 羽: (唱西皮散板)

(鼓門見前) 3 3 12 2 2 1 2 3 2 6 3 2 4 3 3 8 2  
今 得 了 李 左 車 楚 國 之 幸

(216 612) 2 1 3 1 2 2 (21612) 6 1 6 1 2 2 8 1 1  
(大鑼一下) 到 后 宮 与 妃 子 議 論 出 兵。

(一絃鑼, 二大太監進門向虞姬報: “大王到”, 由上場門下。虞姬起出門立大邊台口, 四御林軍由上場門下, 项羽向中台口走几步)

虞 姫: 啊, 大王。

項 羽: 妃子。

(项羽進門坐外椅子, 虞姬隨進, 右足跪项羽前)

虞 姫: 妾妃接駕, 大王千岁!

項 羽: 妃子平身。

虞 姫: 千千岁! (起立)

項 羽: 賜座。

虞 姫: 謝座。(大鑼五下, 坐小邊椅子)

項 羽: (叫头) 可恼哇! (空允, 虞姬右袖折起高举, 瞄项羽) 可恼! (絲邊一鑼, 虞姬面向外衣拂手, 表示惊异)

虞 姫: 大王今日回宮, 为何这等着恼?

項 羽: 妃子哪里知道, 今有刘邦, 会合諸侯, 兴兵前来, 与孤討戰, 又散出許多  
揭帖, 辱罵孤家, 你道恼是不恼! (絲邊一鑼)

- 虞姬：大王就該深沟高壘，等候救兵。不然恐寡不敵衆，反中他人之計。
- 項羽：想那刘邦反复无常，韓信奸詐；孤此番出兵，定要生擒韓信，灭却刘邦，方消心头之恨哪！（大鑼一下）
- 虞姬：用兵之道，貴在知己知彼；若因一时氣憤，不能自制，恐漢兵勢眾，韓信多謀，終非大王之福。依臣妾之見，只宜堅守，不可輕動，大王三思。（絲邊一鑼）
- 項羽：妃子之言，雖是有理，但是孤已傳將令，怎好收回，豈不被諸侯耻笑孤家！
- 虞姬：能屈能伸，方為俊傑，又怕何人耻笑哇！
- 項羽：哎呀！（大鑼五下）孤此番出兵，若不灭漢，誓不回程，（大鑼一下）妃子你……不必多奏了。（絲邊一鑼）
- 虞姬：（无可奈何地起立）王心已定，妾妃不敢多言，如此何日发兵？
- 項羽：明日发兵，妃子与孤同行。
- 虞姬：領旨。愿大王此去，旗开得胜，馬到成功，后宮各酒，与大王同飲。
- 項羽：有劳妃子。（細絲，起立站大邊台口）  
(唱西皮散板)

(过門見前) 2 1 2 5.3 2 2 (21612) 2 2 2 1 3 3 2 2  
但 愿 得 此 去 旗 开 得 胜，

(絲邊奪頭，虞姬立小邊台口)

虞姬：(接唱西皮散板)

①  
(过門見前) 2 1 6 1 2 2 1 6 1 1 6 1 2 2 1 1 1 6  
灭 刘 邦

(6.5 3 5 2 1 1.2 1 11) 1 1 5 6 6 5 3 3 2 2 2  
擒 韩 信

(7.6 1.22) 3 5 6 7 2 2 6.7 4 3 3 3 5 5  
共 享 太 平。

① 此处近年唱作 5 1 1 2 6 5 5 6 6  
灭 刘 邦 擒 韩 信